

KASUTUS-, OHUTUS-, HOOLDUS- JA PAIGALDUSJUHEND

KERGITUSKAPID

Mudelid:

LIEV09

LIEV10

LIEV10PX

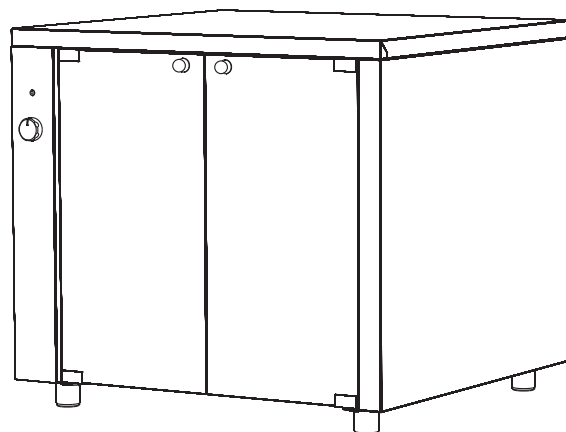
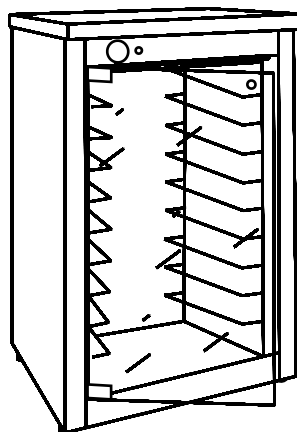
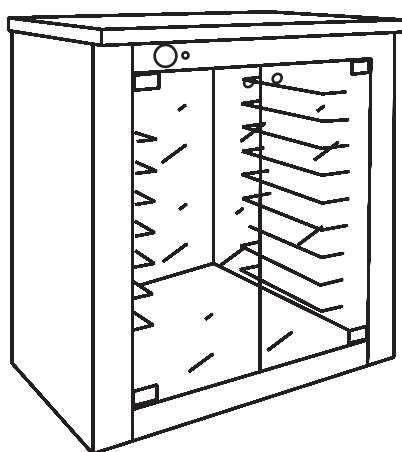
LIEV11

LIEV14

LIEV14PX

MEGA12UG

MEGA12UX



SISUKORD

Peatükk I	Tutvustus	Lk 13
1.1	Nõuanded juhendi kasutamiseks.....	Lk 13
1.2	Üldised hoiatused	Lk 13
1.3	Tehniline spetsifikatsioon	Lk 14
1.4	Käitlemine, transport ja mahalaadimine	Lk 15
1.5	Vastavusdirektiivid/Standardid	Lk 15
Peatükk III	Paigaldusjuhised ja hooldus	Lk 16
2.1	Paigalduskoht ja paigutamine	Lk 16
2.2	Elektriühendus	Lk 17
2.3	Probleemid	Lk 18
2.4	Varuosade asendamine	Lk 18
Peatükk IIII	Kasutamish juhised	Lk 19
3.1	Esmased hoiatused	Lk 19
3.2	Juhtpaneel ja kasutamish juhised	Lk 19
3.3	Kergituskapi puhastamine ja regulaarne hooldus	Lk 20

PEATÜKK I

Täname teid selle toote soetamise eest! Soovitame hoolikalt läbi lugeda käesolev juhend enne seadme kasutamist.

See juhend sisaldab kogu informatsiooni, mis on vajalik seadme korralikuks kasutamiseks ja hooldamiseks. Juhend võimaldab kasutajal, eelkõige lõppkasutajal, töötada ja opereerida seadmega ohutul ja efektiivsel moel, tagades seadme pikaajalise töö.

Juhendit tuleb säilitada kogu seadme eluea jooksul ja võimaldada selle kasutamist töötajatel igapäevases töös ning hooldamisel.

Seadet tuleb kasutada üksnes sihipärasel moel ja vastavalt juhendis toodud näpunäidetele.

Tootja keeldub vastutusest juhul kui seadet on kasutatud mittesihipärasel moel, koolitamata personali poolt, tehnilisi töid/remonti on teostanud kasutaja või mittevõlgitatud isik, kasutatud on mitte-originaal või sobimatuid varuosi.

1.1 Nõuanded juhendi kasutamiseks

Pöörake erilist tähelepanu **bold** kirjaga tekstile, samuti SUURELE ja ALLAJOONITUD kirjale, kuna see osundab olulisele tegevusele või informatsioonile.

1.2 Üldised hoiatused

- Lugege hoolikalt juhendis olevaid nõuandeid, et seadet korrektselt:
 - paigaldada;
 - hooldada;
 - kasutada.
- Seadmeid tohib kasutada üksnes määratud eesmärgil, ehk toidu soojendamiseks ja kuumtöötlemiseks. Igasugune muu tegevus loetakse mittesihipäraseks ja ohtlikuks.
- Seade on valmistatud professionaalseks kasutamiseks kvalifitseeritud personalile.
- Seade on tehases testitud tagamaks pikaajaline tõrgeteta töö.
- Paigaldustööd ja hilisem remondi- või parandustöö tuleb läbi viia suure tähelepanuga ja kvalifitseeritud töötaja poolt.
Seega, **soovitame tungivalt alati kontakteeruda seadme müüjaga** probleemide korral, teavitades oma seadme mudel ning seerianumber.
- Kõikvõimalike tehniliste tööde korral pöörduge Tootja poolt volitatud hooldusettevõtte poole.

- Kasutage üksnes originaalvaruosi.
- Enne paigaldust veenduge elektri- ja veekarakteristikute vastavuses andmeplaadil märgitud andmetele.
- Kergituskapi elektrisüsteem peab olema maandatud (mida tuleb regulaarselt kontrollida) vastavalt kehtivatele normidele.
- Seadet tohib kasutada ainult koolitatud personal.
- Ärge paigaldage seadet kuumade objektide lähedusse (fritüür, pliit jms).
- Ärge mingil juhul blokeerige õhutusavasid.
- Küsige paigaldaja käest, kuidas kasutada õigesti veepehmemendajat
(HOIATUS: veepehmemendaja vale kasutamine võib põhjustada seadme roostetamist).
- Enne seadme esmast kasutamist tuleb seade hoolikalt puhastada:
 - puhastage välispind kasutades niisket lappi;
 - puhastage sisepind veega;
 - mitte mingil juhul ärge kasutage puhastamiseks metallist puhastuskäsna.



Ülaltoodud reeglite eiramine võib kahjustada seadet või kasutajat.

Tootja keeldub igasugusest vastutusest juhul kui kasutaja või paigaldaja feirab juhendis toodud nõudeid.



1.3 Tehniline spetsifikatsioon ja andmeplaat

Tehniline kirjeldus

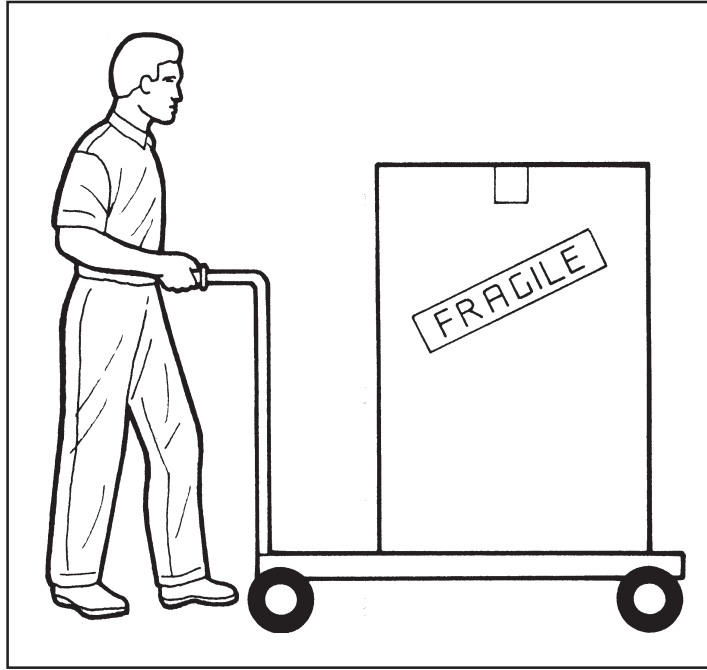
Mõõdud	600×530x915 mm	860×590x915 mm	940×866x844 mm
Võimsus	1,4 kW	1,4 kW	1,4 kW
El. ühendus	230 V ~ 50/60 Hz	230 V ~ 50/60 Hz	230 V ~ 50/60 Hz
Kaabel	H05RN-F 3x1,5mm ²	H05RN-F 3x1,5mm ²	H05RN-F 3x1,5mm ²
Kaal	27 kg	38 kg	50 kg
Max. laadimine	6 kg riuli kohta (toode+plaat)		
Plaatide arv	9	9	12
Veeühendus	--	--	--
Veesurve	--	--	--
Veekaredus	--	--	--
Isolatsiooniklass	I		
IP klass	IPX4		
Juhtpaneel	Elektromehhaaniline		

1.4 Käitlemine, transport ja mahalaadimine

Pärast paigaldamist tuleb pakkematerjal utiliseerida või taaskasutada vastavalt kehtivatele reeglitele.

Kergituskapp tuleb pakituna toimetada paigalduskohta.

Transpordiks ja tõstmiseks kasutage selleks spetsialiseerunud ettevõtteid.



Kaup/pakend kontrollitakse tehase enne vedajale üleandmist.

Kauba vastuvõtmisel veenduge, et ei oleks transpordikahjustusi.

Kui avastate kahjustuse, pildistage kahjustus ning kontakteeruge viivitamatult vedajaga ja seadme müüjaga.



Kontrollige, et kaup vastab saatedokumentidele.

Ärge lohitsage ega kallutage kergituskappi.

Kappi tuleb tõsta püstasendis, liigutada horisontaalselt ja asetada põrandale püstasendis.

1.5 Vastavus dirrektiivid /Standardid

Kergituskapid vastavad järgnevatele Euroopa Direktiividele ja nendega seotud spetsiifilistele standarditele:

- direktiiv **2006/95/EC**.
 - direktiiv **e EN 61000-4)**.
 - EN 50366**
- (EN 55014,**
- 2004/108/EC ja lisad**

Tootja kinnitab, et tooted vastavad Euroopa nõuetele ja CE markeering lubab neid müüa Euroopa Ühenduse maades.

Peatükk II Paigaldusjuhised ja hooldus

2.1 Paigalduskoht ja paigutamine



HOIATUS

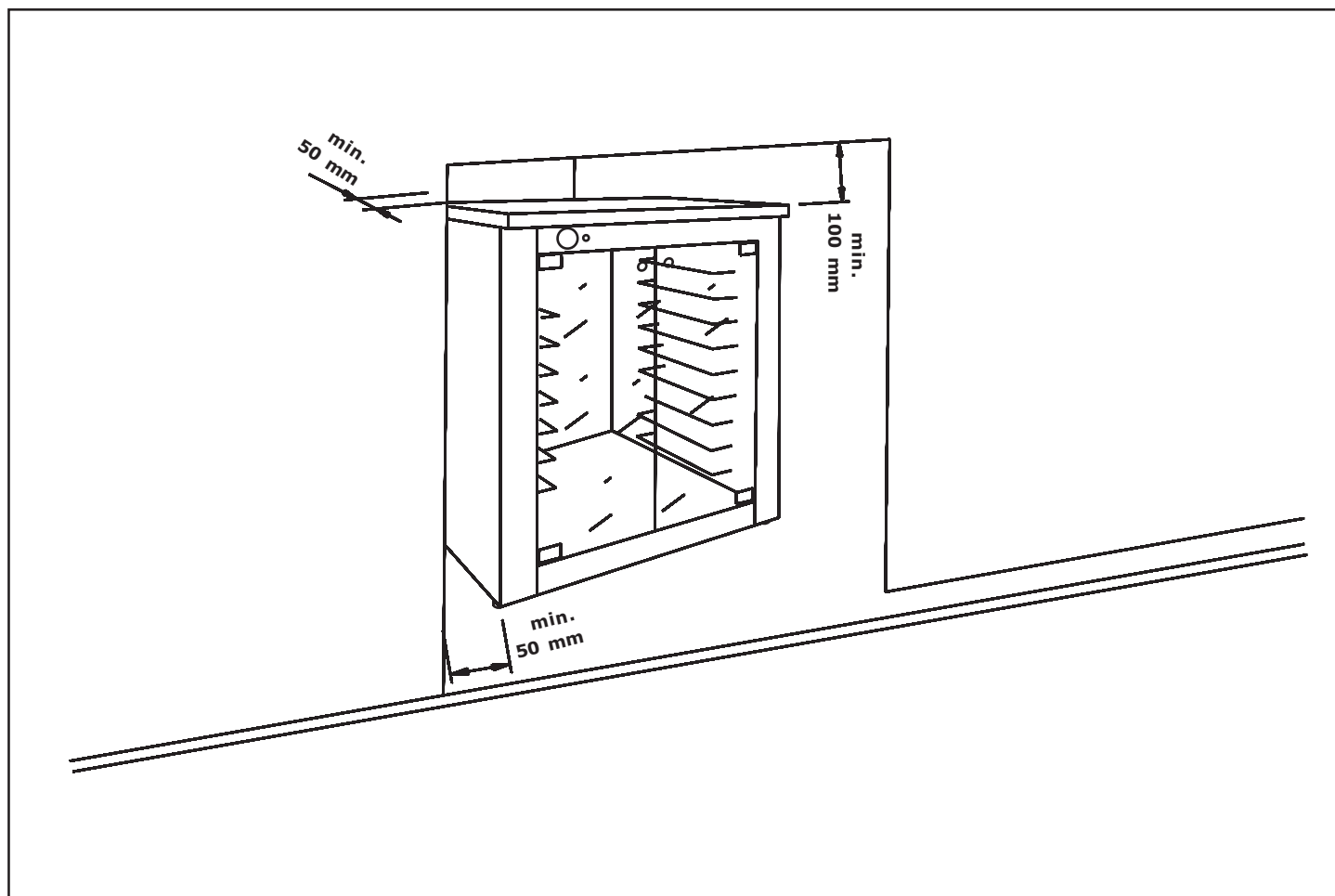
Kergituskappi võib paigaldada, hooldada ja remontida ainult selleks volitatud paigaldusettevõtte või hooldusfirma järgides jõus olevaid ohutusnõudeid.



TÖID TULEB TEOSTADA KASUTADES TÖÖ- JA MÕÕDURI ISTU, MIS ON IGATI TÖÖKORRAS JA PERIOODILISELT KALIBREERITUD. (vt. 1.3).



Seadme ja lagede vahele peab jätma vahemaa min. 10 cm , kui on tegemist soojusisolatsioonita süttiva materjaliga.



Joonis 1

2.2 Elektri- ja veeühendus

Ühendamine elektrivõrku

Elektriühendus tuleb teostada vastavalt kehtivatele regulatsioonidele.

Enne ühendamist veendu, et võrgu pinge ja sagedus vastavad kergituskapi andmeplaadi näitudele, seadme tagaseinal **(Fig. 2)**.

Pinge erinevus $\pm 10\%$ on lubatud.

The prover must be connected to the power mains permanently using an H05RN-F-type heavy rubber cable in neoprene with wires featuring a cross-section suitable for the maximum power demand (see paragraph 1.3).

An omnipolar master switch must be placed between each prover and the mains, with at least a 3mm gap between contacts: capacity must be suitable for the load, and it must feature devices protecting the supply line.

Suitable automatic high-sensitivity ground fault interrupters must be installed to assure protection against direct and indirect contact of live parts and fault currents towards earth according to the regulations in force.


The maximum allowed leakage current is 1 mA/kW.

This switch must be installed in the permanent electrical system of the facility where the appliance is installed, and in the immediate vicinity of the actual appliance where it can be reached easily by operators. Check data in the specifications table for appropriate sizing of the supply line, master switch and cable. (see paragraph 1.3).

The provers without plug must be connected with one adapted plug CE, according to the regulations in force.

Mains' earth line

The appliance must be connected to the mains' earth line.

The prover must be included in an equipotential system. Connection must be made with a wire featuring a cross-section of at least 10 mm^2 connected to the terminal marked  located on the back of the prover.




 IK-Interklimat s.p.a. Made in Italy by IK-INTERKLIMAT S.p.a.		
Cod.	<input type="text"/>	<input type="text"/> V <input type="checkbox"/> ~
Mod.	<input type="text"/>	<input type="text"/> Hz
S. n°	<input type="text"/>	<input type="text"/> kW
	<input type="text"/>	<input type="text"/> kPa 
		 906.03001-04

Figure 2

2.4 Troubleshooting

Type of trouble	Possible causes
Prover cooking chamber heating does not come on	<ul style="list-style-type: none"> • Interrupted heating element. • Temperature control thermostat faulty.
Temperature control incorrect	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature control thermostat faulty. • Thermostat bulb faulty or not in place.

2.5 Replacing various parts

WARNING!

Parts replacement and adjustment work is classed as non-routine maintenance, meaning it must be carried out by an authorized installer.

Before starting any repair or maintenance work you must turn off the appliance with the master switch so that it is not powered.

Also close water supply cocks.

Heating element

Raise the bowl in the bottom of the prover. The heating element is removed by unscrewing the screws from the inside of the cooking chamber and then proceed to the substitution.

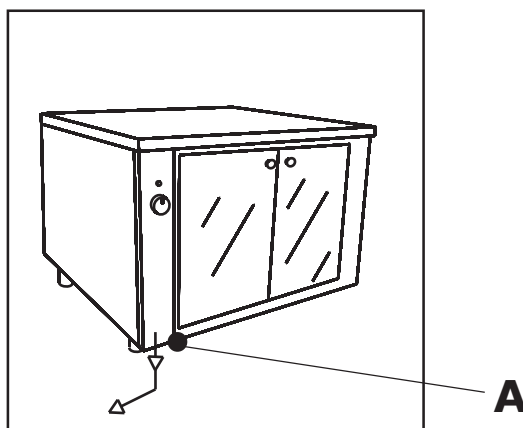
Temperature control thermostat (mod. LIEV-09-LIEV10/10PX-LIEV11-LIEV14/14PX)

Take off the thermostat's protection from inside the prover by unscrewing the screws, pull the thermostat knob and then unscrew the screws of the prover.

Temperature control thermostat (mod. MEGA12UG/UX)

Unscrew the screw below the dashboard (**Fig. A-3**), unlock the panel by pushing down and pulling the left side. Disconnect the thermostat and make the replacement.

Figure 3



CHAPTER III OPERATING INSTRUCTIONS

3.1 Preliminary warnings

- The appliance is designed for professional use and must be used by trained personnel.
- The prover must be used for cooking food only. Any other use shall be considered improper.

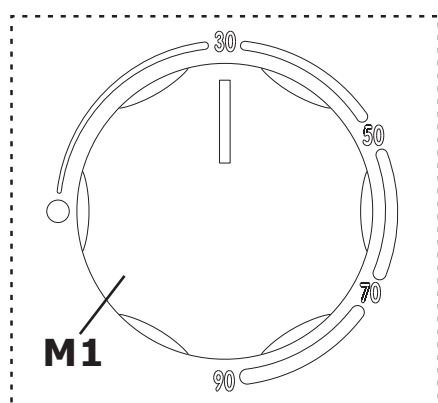
 **NEVER clean the inside of the prover or the door glass with jets of cold water when still at temperatures higher than 70° C.**

- All installation and non-routine maintenance work must be carried out by authorized personnel with the required professional qualifications only.
It is best to have the prover checked at regular set intervals. Contact authorized Support Centres only for repairs, and ask for original spare parts to be used.
- If you encounter a fault or malfunctioning, switch off the appliance's power supply with the master switch and close the water supply cock on the appliance's supply line.
Contact authorized Support Centres for repairs. The end user is required to perform only routine maintenance on the prover, namely checking the prover's general efficiency and cleaning it daily.

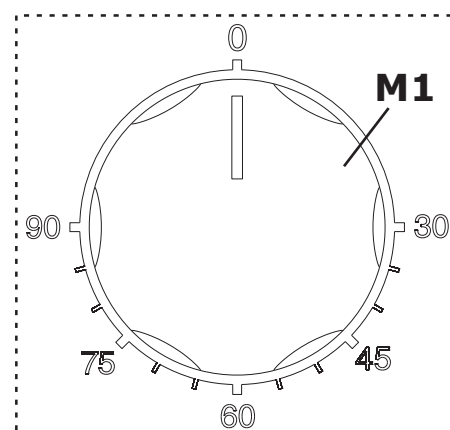
 **Failure to fulfil these duties shall relieve the Manufacturer of any liability.**

- Read this manual carefully as it contains important information and instructions regarding safety during installation, use and maintenance. Keep it safe for future reference.
- Surfaces liable to come into contact with food must be cleaned thoroughly before switching on the prover.

3.2 Control panel and operating instructions



LIEV09-10-10PX-11-14-14PX



MEGA12UG-UX

M1 Thermostat knob

On / off prover

Switch on the prover by turning on right the knob **(M1)**.

Setting temperature cooking

The knob **(M1)** allows to regulate the wished temperature of cooking (max 90°C).

Load water

Fill up the bowl by hand, located in the bottom of the prover, with water.

3.3 Prover cleaning and routine maintenance

Provers must be cleaned daily if high levels of performance, hygiene and efficiency are to be maintained. If you encounter a fault, do not attempt to solve the problem - contact the technical service centre instead, which will deal with the problem.

Do not attempt to disassemble the appliance - all work must be carried out by specialized personnel.

Perform routine cleaning as described below, complying with the instructions given:

- Before cleaning the prover, disconnect the power supply, close the water cock and allow the prover to cool;
- clean internal parts once a day with warm soapy water or suitable detergents, rinsing thoroughly and drying well. Do not use detergents containing chlorine (bleach, hydrochloric acid etc.), and avoid cleaning steel surfaces with steel wool, brushes or scrapers.
- do not leave food on stainless steel parts (especially acidic food such as salt, vinegar, lemon...), as it may cause damage;
- although the prover is accidental splashing, you should not wash the outside of the appliance with jets of water aimed directly at it as any water that does manage to get inside might limit the appliance's safety. Only use a moist cloth. To clean and carefully remove any eventual dust and any protection or working grease;
- do not use corrosive substances (e.g. muriatic acid) to clean the prover support top, since these could unintentionally damage the lower parts of the appliance;
- it is always suggested to use high temperature protection gloves for handling trays and trolleys especially during their extraction from the prover;
- call in an authorized field engineer at least once a year to give the prover a general check-up.